



ОСТАННІ ВІСТІ

Середа, 20-го жовтня 1965.

В АМЕРИЦІ

ДОМІНІКАНСЬКА АРМІЯ 19-го ЖОВТНЯ ПОЧАЛА ЗБРОЙНО ОЧИЩУВАТИ ДОЛИНУ МІСТА САНТО-ДОМІНГО від лівих елементів, які не хочуть віддати зброю. Внаслідок цієї акції виникли бої, під час яких кілька осіб були вбиті і кільканадцять поранені. Долина столиці нагадує нещодавню часи, коли повстанці полковника Камана Діа воювали з військовою цивільно-військовою хунтою. Ліві елементи в Санто-Домінго — це комуністи, підтримувані кубинським диктатором Кастро. Тепер Каманю підтримує тимчасовий уряд, що його очолює Гектор Гарсія Гудой. Міжамериканські збройні сили в числі 10,200 воїнів, не вмішуються до цієї боротьби. Між цими воюючими є 8,500 американців. Ці збройні сили виступили б активно, коли б їх про це просив домініканський уряд.

У ВАШИНГТОНІ ПОЧАЛИСЯ ПЕРЕСЛУХАННЯ ПРОВІДНИКА БУ КЛАКС КЛАНУ — 36-річного Роберта М. Шелтона, який займає пост "імперіального чарівника". Шелтона переслухує Палата Конгресу в справі протидії американській діяльності. Він подав тільки своє ім'я і прізвище, вік і місце народження, а на всі далі питання представника Комісії відмовився давати відповіді, заявляючи, що робить це на основі П'ятої, Першої, Четвертої і Чотирнадцятої Конституції. Це саме заявили і його дружина та секретарка його канцелярії. Це слідство відбувається на рекомендацію президента Джансона, який на виступі заявив, що треба кінце взяти під контроль "це загрозує наше суверенітет".

АНГЛІЙСЬКА КНЯЖНА МАРГАРИТА БУДЕ ГОСТЕМ В БІЛОМУ ДОМІ 17-го листопада. Вона приїде до ЗДА зі своїм чоловіком ерлом Сноуменом на 20-денний поїзд, який вийде 4-го листопада, а від'їде 24-го листопада. Княжна пара відвідає Сан-Франциско, Окланд і Лос-Анджелес в Каліфорнії, Туксон в Арізоні, Вашингтон, Д. К., Нью-Йорк та Об'єднані Нації в Нью-Йорку. Княжна прилетить до Нью-Йорку на літаку Кеннеді, щоб набратися пального і після п'ятигодинного поїзду полетить до Сан-Франциско, де почне свій офіційний візит. В Нью-Йорку 19-го листопада буде в готелі Вальдорф-Асторія прийняття в пошану княгині пари. В столиці ЗДА буде княжна 4 дні.

АСТРОНАВТИ ДЖЕМІНІ-6 ФОТОГРАФУВАТИМУТЬ КОМЕТУ ІКЕЯ-СЕКІ. Астронавт капітан Волтер Шіппа і майор Томас Стеффорд мають відлетіти в космос в поїздку 25-го жовтня в дводенну подорож довкола Землі. Під час цих кружлянь вони мають старатися зблизитися до комети, яку випустять на дві години вчасніше від космічного корабля Джеміні-6. Астронавти на прохання Аеронавтичної і Космічної Адміністрації мають фотографувати комету Ікея-Секі, яка в середу 20-го жовтня буде віддалена від Сонця на 300,000 миль. Даліше гадають, що вона налетить на Сонце і зникне, але тепер передбачають, що вона полетить поперек Сонця і її тоді можна буде бачити.

ОСОБИСТІ ПРИБУТКИ АМЕРИКАНЦІВ У ВЕРЕСНІ П. СТАНОВИЛИ \$543.3 БІЛЛІОНА в річному відношенні, на \$13.3 БІЛЛІОНА більше, як у вересні. Це збільшення сталося тому, що у вересні виплатили збільшені пенсії соціального забезпечення, і тому, що всі військовики дістали збільшені платні. Коли б не було цих двох збільшень, то особисті прибутки були б у вересні збільшилися тільки на \$1.7 БІЛЛІОНА і були б становили тільки \$531.7 БІЛЛІОНА в річному відношенні. Річне відношення дісталося таким способом, що прибутки з одного місяця множили через 12.

У СВІТІ

ІНДІЙСЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЛАЛ БАГАДУР ШАСТРИ ЗАЯВИВ, що всупереч натискові з різних індійських кіл — індійський уряд не буде здобувати атомової зброї. 80 послів індійського парламенту зголосили були петицію, щоб Індія — з уваги на загрози з боку Китаю і Пакистану — подбала за власну атомову зброю. Міністер оборони І. Б. Чаван заявив, що справа не в кількох атомових експериментах, а в такому будівництві атомового арсеналу, який переступає межі фінансових можливостей Індії. Індія могла б в свою першу атомову бомбу досягнути до півтори року коштом лише 10 мільйонів дол.

В ЦЕНТРАЛЬНО-АФРИКАНСЬКІЙ МУРИНСЬКІЙ ДЕРЖАВІ БУРІДІ ПЕРЕВЕДЕНО нещадний державний переворот, в якому важко поранено прем'єра Леопольда Бігу. 55-річний король Мвумі Мбауте IV втік з палацу і скривався, поки льоальні йому частини війська не здали бунту. У Буріді до початку цього року було коло 100 комунокайтських "дипломатів", що їх видали названий король під захистом, що вони створили собі там центральну для поширення заколоту в інших африканських країнах. У Буріді є коло 3,000,000 чорних автохтонів, 3,500 європейців і 2,000 азіатців. Це біла коліска бельгійська колонія.

НА ПОЛІТИЧНІЙ КОМІСІЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОБ'ЄДНАНИХ НАЦІЙ ПРОМОВЛЯВ генеральний секретар У. Тант і представник ЗДА для справ розробки Вільям Фостер у користь договору проти поширення атомової зброї. Микола Федоренко повторив давню станацію Москви, що не може бути мови про такий договір, поки ЗДА не вирішиться про розширення національного атомової флоту, яка ніби "перепачувала б задніми дверима" атомову зброю в руки Західної Німеччини. Звертають увагу, що Федоренко цим разом ні словом не згадав про В'єтнам та не тауварува "американського імперіалізму".

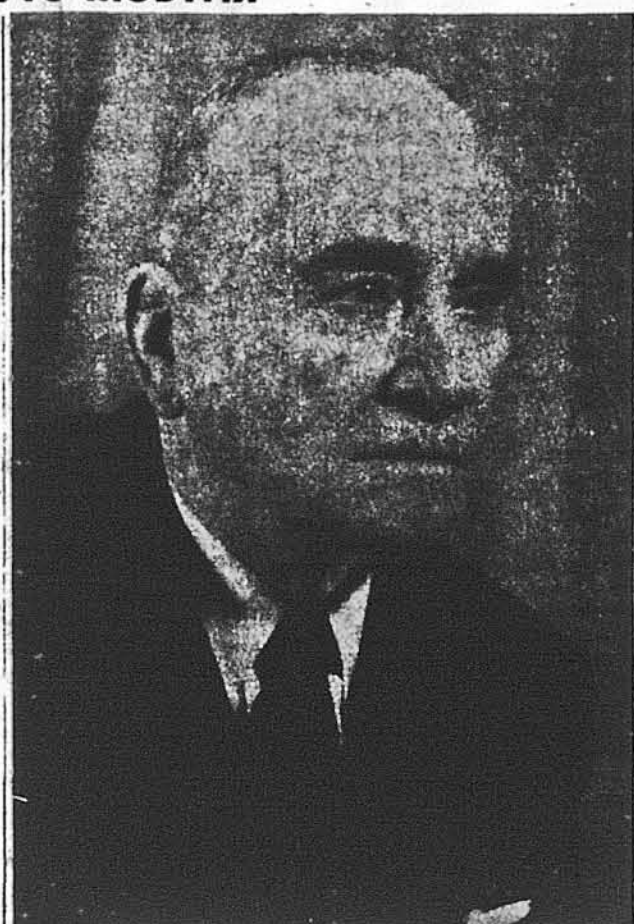
ПРЕМ'ЄР АВТОНОМНОГО БІЛО-РАСОВОГО УРАДУ РОДЗЕП АПЕН СМІТ відкинувши пропозицію британського прем'єра Гарольда Вільсона, що до Родзепі може прийти з посередницькою місією делегація, яку складатимуть кілька прем'єрів держав Коммонвелту. Сміт заявив, що справа самостійності Родзепі стосується тільки її та Британії і тому іншим країнам Коммонвелту нема туди ніякого діла. Британський уряд є проти проголошення самостійності Родзепі, поки до правління в тій країні не будуть допущені також представники 4-ох мільйонів чорних автохтонів, над якими володіє меншина 225,000 білих.

НАСТУПНИЙ БРИТАНСЬКИЙ ПРЕСТОЛЮ КНЯЗЬ ЧАРЛЗ ПЕРЕВЕДЕ три і пів місяці, почавши від 1 лютого наступного року у школі за 100 миль на північний схід від Мельбурну в Австралії. Та школа призначена головово для "твердого фізичного вишколу" юнаків: кінна їзда по трудному терені, риболовля, таборювання в австралійській джунглі, довгі марші і т. п. фізичні вправи. Батьки Чарльза, який має 17 років, — королева Єлизавета і князь Філіп Единбургський — вислатять його туди на базі військової програми тієї австралійської школи з англійським шкільним.

АМЕРИКАНСЬКА ПРЕСА ШИРОКО ІНФОРМУЄ ПРО СМЕРТЬ Д-РА СТЕПАНА ВИТВИЦЬКОГО; ПОХОРОН ВІДБУДЕТЬСЯ В СУБОТУ 23-го ЖОВТНЯ

Нью-Йорк. — "Нью-Йорк Таймс", "Нью-Йорк Геральд Трибюн" та інші американські газети в своєму виданні на 20-го жовтня 1965 подали обширні повідомлення про смерть сл. п. д-ра Степана Витвицького, який — як сказано в цих повідомленнях — "очолював український екзильний уряд" та "надіявся визволити Україну". В повідомленнях подано важливіші дати з життя й діяльності цього державного мужа, ім'я якого нерозривно зв'язане з довгим періодом визвольних змагань українського народу. Вістку про смерть Президента Української Народної Республіки в екзилі негайно передали в Україну могутні радіовисільні "Голосу Америки" й "Радіо Свобода". Д-р Степан Витвицький помер — як уже інформовано в попередньому виданні "Свободи" — у вівторок, 19-го жовтня вранці, на 82-му році життя. Похороном займається з доручення Родзини й окремого Громадського Комітету

похоронне заведення Петра Яреми. З уваги на мале приміщення, це українське похоронне заведення винайняло для приміщення тіла Покійного похоронну каплицю Universal Funeral Chapel при Lexington Avenue & 52nd Street, де й відбуватимуться відправи Панахиди і Парастасів за спокій душі Покійного впродовж трьох днів: середи, четверга і п'ятниці 20, 21 і 22-го жовтня о год. 8-й ввечері. Похорон відбудеться в суботу, 23-го жовтня з української католицької церкви св. Юра в Нью-Йорку, де о год. 9:30-рапо буде відправлена заупокійна Служба Божа. Цвинтар, на якому спочине Президент УНР в екзилі буде ще поданий до відома. В цій хвилині не маємо вісток про нове обсадження посту Президента УНР в екзилі. Заступником сл. п. д-ра Степана Витвицького на цьому посту є ген. Удовиченко в Парижі, а головою Виконавчого Органу УНР-а є Микола А. Лівицький.



Сл. п. д-р Степан Витвицький Президент Української Народної Республіки в екзилі

Президент Джансон видужує і починає працювати

Вашингтон. — 19-го жовтня президент Джансон найбільше працював після операції, підписавши 21 закон, читав звіти та різні документи, які йому пропонували його співробітники. Його пресовий секретар Білл Моєрс заявив, що це був перший день після операції 8-го жовтня, в якому Президент почувався найкраще. Він працює годинні прохідники в парку та розмовляв із зустрічними особами, зрештою півтори миль. Та Президент під час ходу відчував ще біль в долішній частині живота і тому мусив ходити повільно і дуже обережно. Секретар Моєрс повідомив пресу, що в середу 20-го жовтня Президент перейде основні лікарські оглядини, які вирішить, як довго він ще мусив

залишитися в шпиталі. Передбачено, що він вийде зі шпиталю цього тижня. В Білому Домі буде він кілька днів, після чого вийде на свою ферму до Техасу. Президент розмовляв із п-і П. А. Фогарті із Австралії, яка є туристкою в цій країні. Президент пригадав, що під час другої світової війни він був в Австралії в Мелборні, звідки с п-ні Фогарті, і передав їй привіт австралійському прем'єрові Робертові Менку. Джансон розмовляв із дружиною віце-президента Гюберта Г. Гомфрі, яку зустрів в парку та з усіма особами, що їх бачив під час проходу. По полудні президент найменував на асистентів Президента в справі державної безпеки Френсіса Баторта та Р. В. Комера. Обидва вони працювали досі в штабі Крайової Ради Безпеки.

ВІЙНА У В'ЄТНАМІ ПРОДОВЖИТЬСЯ ВНАСЛІДКУ ДЕМОНСТРАЦІЙ „ПАЦИФІСТІВ” У ЗДА

Гонг Конг. — Вся комуністична пропаганда на азіатському суходолі використовує останні демонстрації американських студентів проти політики Уряду в В'єтнамі, як бум-то доказ, що американська політика не має підтримки в народі та що ЗДА будуть примушені відкликати свої війська з Південного В'єтнаму під натиском з боку власної публічної думки. У цьому дусі привнесла довге повідомлення комуністична преса, що в останній ліній йдуть передачі підпільної радіостанції комуністичних партизанів у Південному В'єтнамі та коментарі північно-в'єтнамської преси. Очевидно, що південно-азійські і далеко-східні комуністи страшенно перебільшують розміри і характер тих студентських демонстрацій. Так, наприклад, північно-в'єтнамський часопис "Нган Дан" повідомив про "гігантську" демонстрацію у Нью-Йорку проти офіційної політики американського уряду і про "найбільший похід, що його бачила П'ята Евія". Поминувши, що на П'ятій Евії в Нью-Йорку відбувалися вже маїфістаційні походи числом по 100,000 учасників, в даному випадку названий комуністичний часопис підніс числені комуністичні демонстрації в Нью-Йорку до 25,000, хоч ньюйоркська поліція подала максимальне число на 10,000. Американські коментатори знаходять в отих комуністичних голосях доказ на правильність передбачування, що ті "пацифістичні" демонстрації йдуть не тільки по лінії багнати політики Москви, Пейпінгу і Гаюю, але й практично продовжують війну в В'єтнамі, бо породжують фальшиве переконання у комуністів, що в американському народі існує поділ на тілі політики у В'єтнамі та що такі демонстрації підірвуть мораль американських воїнів на в'єтнамському фронті.

Вашингтон. — Голова Союзу Земель Соборної України — Селянської Партії, Володимир Доленко, що перебував протягом останнього пір року в ЗДА, відлетів в понеділок 11 жовтня ц. р. до Європи. Перед поворотом до місця свого постійного перебування в Західній Німеччині, Вол. Доленко має в плані відвідати ще українські осередки в Англії та Франції.

ГОЛОВА СЗСУ-СП ВОЛОДИМИР ДОЛЕНКО ВИХАВ ДО ЄВРОПИ

Нью-Йорк. — Голова Союзу Земель Соборної України — Селянської Партії, Володимир Доленко, що перебував протягом останнього пір року в ЗДА, відлетів в понеділок 11 жовтня ц. р. до Європи. Перед поворотом до місця свого постійного перебування в Західній Німеччині, Вол. Доленко має в плані відвідати ще українські осередки в Англії та Франції.

ДОПОВІДЬ ПРО ТЕОРІЮ (ВІННЕННЯ НАЦІЙ) І НАЦІОНАЛЬНИХ МОВ

Нью-Йорк. — Мовознавча Комісія НТШ влаштує в суботу 23 жовтня ц. р. в годині 6-й ввечері, в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79 вулиця в Нью-Йорку, чергову Наукову Конференцію. В програмі Конференції проф. д-р П. Ковалів виголосить доповідь на тему "Терія виникнення націй і національних мов". Доповідь є призначена для ширшого загалу громадянства.

Щоб матері мали змогу взяти участь в семінарі, для їхніх дітей від 4 до 7 років буде діяти дитяча світличка в кімнаті УНДому ч. 32.

ВИСТАВКА ОБРАЗІВ С. КИНДЗЕРЯВОГО-ПАСТУХОВА

В неділю 24-го жовтня ц. р. о год. 12 в пол. відбудеться в галерії Літературно-мистецького Клубу в Нью-Йорку відкриття виставки образів Сергія Кіндзеряво-Пастухова. У запрошеннях, що їх розсилає мистець, звертається увагу, що він — релігійний майстер і портретист і що це п'ята з черги його індивідуальна виставка. Тепер він виступає з показом тільки красивдів, зібраних тематично і присвячених Україні, як спомини і враження. Всі картини мальовані примхливою тому мистецької технікою — пастелью. Виставка триватиме до 12 листопада, при чому вона буде відкрита по суботах і неділях від 12 в пол. до вечора та в середу і п'ятниці від 7 - 9 вечора.

ВІДКЛИКАННЯ МАЛОГО ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКОГО ЯРМАРКУ В ЛМКЛЮБІ

З Літературно-мистецького Клубу в Нью-Йорку повідомляють, що з уваги на смерть д-ра Степана Витвицького, президента УНР в екзилі, і Панахиду по ньому, яка відбудеться в найближчу п'ятницю, — запланований на п'ятницю 22 жовтня Малий Літературно-мистецький Ярмарок — відкладається. Новий термін буде своєчасно проголошений.

Обласний Комітет Відділів УНСоюзу західної і центральної Канади відбуде свої другі загальні збори

Вінніпег, Ман. — Користуючись з рідкої нагоди, 8-го Конгресу Українців Канади, який відбувся у Вінніпегу в дні 9 до 11 жовтня ц. р., Обласний Комітет Відділів УНСоюзу на Західно й Центральну Канаду відбуде свої другі загальні збори, в яких узяти участь головний секретар УНСоюзу д-р Я. Ярослав Падок та директор його канадської канцелярії, гол. радний Богдан Зорич, учасники Конгресу КУК. Збори пошанували своєю приязню голову Конгресу КУК, Микола Плавюк. Перші основні збори цього Комітету відбулися рік раніше, 4-го вересня 1964 р., при співучасті головного передсідки УНСоюзу Йосифа Лисогора та головного контролера інж. Володимира Косара.

Про плян праці в цім і наступному роках говорив Б. Зорич, вимагаючи, щоб канадський Відділ приєднався до кінця року болей 400 членів, про плян праці на Заході Канади говорив мгр І. Геврик, а обласний організатор Володимир Гіряк, підписав з приязнями своїми спостереженнями щодо праці в терені та про потребу забезпечення знання, щоб могли встояти перед (Закінчення на стор. 3-й)

Концерт Ганни Шерей у Нью-Йорку відбувся з великим успіхом

Нью-Йорк. — Влаштуваний в суботу 16-го жовтня заходом Об'єднання Українських Письменників "Слово" під гаслом "Українські композитори й українська пісня в еміграції" концерт відомого співачки Ганни Шерей пройшов з повним успіхом і причинився видатно до збільшення Літературно-Допомогового Фонду, створеного для ініціативу "Слово". Відкрив концерт короткою промовою голова "Слова" Григорій Костюк і провів ним, як конференцією, Іван Керницький. На програму концерту Ганни Шерей, що й аккомпанювала відома піаністка Катерина Чічка-Андриш, склалися пісні опрацьовані видатними еміграційними українськими композиторами, які живуть чи жили на еміграції. Зібрана численно публіка обдарувала співачку й аккомпаніатора китицями цвітів і група прихильників таланту Ганни Шерей вручила їй на спогад мистецьку брошуру — каменю. Зібрані слухачі концерту вітали теж оваційно присутніх на залі композиторів, як також поетів — вте-

рів виконуваних пісень, переліком водночас вітанням, що не змогли прийти. Програма концерту була завершена піснею Сосюра — "Любіть Україну". Після закінчення концерту письменник Микола Понеділок повідомив, що почалася спонтанна збірка пожертв на Літературний Фонд, що її започаткували сумою \$50 п-во М. Леваніхіва. Увесь чистий прибуток з концерту був призначений Ганною Шерей на Літературно-Допомоговий Фонд, яка пожертвувала на ту ціль крім того теж \$50, належних їй за витрати зв'язані з концертом.

ВІДКЛИКАННЯ ЗАГАЛЬНИХ ЗБОРІВ УКРАЇНСЬКОГО ІНСТИТУТУ АМЕРИКИ

Нью-Йорк. — З уваги на те, що в п'ятницю, 22-го жовтня цього року відбудеться Панахиди за померлого д-ра Степана Витвицького, президента УНР в екзилі, призначено на цей день Загальні збори Українського Інституту Америки в Нью-Йорку відкликано. Вони відбудуться 12 листопада ц. р.

Марія Дима обрана на голову Комітету Українок Канади

Вінніпег. — В першому дні Конгресу Українок Канади, в суботу 9 жовтня 1965, коли відбувалася загальна сесія, радил водночас З'їзд Комітету Українок Канади, що мав близько 200 делегаток. У висліді його нарад, була обрана Домініляна Екзекутива Комітету Українок Канади в такому складі: Головою Дом. Екзекутиви Комітету Українок Канади стала Марія Дима, представниця Ліги Україн-

ських Католицьких Жінок, заступницею і відома громадська, почесна голова ЛУЖК; її заступницями є п-ні: перша Марія Ваврик, друга Євгенія Ситник, третя Марія Марко, четверта Наталка Башук; секретарка Василина Кутна, кореспондентка секретарка Анна Вах, касирка Феліція Цибульська; члени Дом. Екзекутиви Віра Бучинська, Емілія Канчир, Ольга Завіслюк, Йосифина Клячків і Мирослава Нарожник.

Д-р Волтер Уруський одержав стипендію на студії в ділянці фізіатрії

Нью-Йорк. — Департамент фізичної медицини і реабілітації Медичного Центру Ньюйоркського Університету призначив д-рові Волтерові Уруському, відомому американському лікарю — науковцю українського роду, спеціальну стипендію на дослідження студій в ділянці фізіатрії. Д-р В. Уруський працюватиме разом з д-ром Говардом А. Раском, піонером в названій галузі медицини і засновником першого в світі фізіатричного інституту при Ньюйоркському Університеті. Фізіатрія займається діагнозом і лікуван-

ням хворіб з допомогою фізичних засобів, як холоду, тепла, масажу, гідротерапія тощо. Застосовуються також різні методи мовної і психічної терапії. Д-р В. Уруський є членом 267 Відділу УНСоюзу ім. Т. Шевченка, членом Українського Інституту Америки, як також станиці 401 і 1619 Католицьких Восених Ветеранів. Під час другої світової війни він працював, як хірург Армії ЗДА в 828-му Реабілітаційному Шпиталі в Англії, допомагаючи багатьом пораненим воїнам віднайти здоров'я і працездатність.

СВОБОДА

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Address: "СВОБОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Символ державної ідеї

Українська громада у вільному світі зазнала знову втрати; яка затруєна до самих глибин всю національно-політичну проблематику. Помер у Нью-Йорку на 82-му році життя д-р Степан Витвицький, президент Української Народної Республіки в екзилі. Українська Народна Республіка як суверенна, ні від кого незалежна держава з народоправним устроєм, була проголошена 4-им Універсалом 2 січня 1918 року і, заатакована російсько-більшовицьким військом, вела збройну війну за свою екзистенцію. Ця війна скінчилась прогрозом: регулярна Армія УНР перестала існувати 21 листопада 1920 року, а продовжує боротьбу проти окупантів боротьба партизанським рухом не могла мати успіху з уваги на величезну перевагу ворога. Однак зберігся Державний Центр УНР за кордоном, як носій ідеї Української Народної Республіки, а очолював той центр — президент УНР в екзилі, як символ легалізму й традиціоналізму української державної влади.

Таким чином з особою д-ра Степана Витвицького, як і з особами його попередників — Симона Петлюри й Андрія Лівницького, була тісно пов'язана та основна українська політична думка, яка визнає, що український народ самовизначився, поклавши до життя Українську Народну Республіку, що впадала жертвою ворожої агресії, і УСРР з тієї ж зовнішньої вивискою для справжньої окупації України московськими більшовиками, які проводять її насильницьку русифікацію та господарську експлуатацію. Чого варті народ без традицій, які шанси його вольових амбіцій і змагань без символів держави. Й устрою і влади? Д-р Степан Витвицький глибоко йшов слідами своїх попередників у репрезентуванні тієї найціннішої української вольової традиції та символу безперервності української державної влади. Він — як і всі ми — був тільки політичним емігрантом з дуже обмеженими можливостями особистого прожитку і політичної діяльності. Але він умів прикрасити високе становище, що його формально займав в українській спільноті у вільному світі, такими особистими прикметами духа і вад, що втілював загальним авторитетом і загальною найглибшою пошаною.

Д-р Степан Витвицький перейшов основну школу політичного життя, думання і праці. Він мав вишкіль парляментариста і військовий вишкіль Українського Січового Стрілка, був учасником революційних подій у листопаді 1918 року в Галичині, був учасником Трудового Конгресу в Києві, пізнав дипломатичну діяльність в зустрічах з антантськими місіями в Галичині і згодом як один із керівних персонажів у міжнародному процесі за волю Східної Галичини. Тому він умів поєднувати ідеалізм, як джерело віри в остаточну перемогу української праці, з тим почуттям реалізму, яке каже рахуватися з нинішніми реальними відносинами в українському і міжнародному світі. Бувши безкомпромісним у принципах української політичної думки і відкидаючи все, що могло б видаватися найменшим відхиленням від ворожості до окупаційного режиму в Україні, д-р Степан Витвицький відносив поведінку до відносин до різних українських політичних партій і груп так, як кожний голова держави: всіх їх, своїх прихильників чи противників, вважав за рівноправних членів української національної спільноти, не втручався в їхні міжпартійні і міжгрупові суперечки, до діячів із різних політичних середовищ був завжди однаково ввічливий, думав тільки конструктивними категоріями, про єднання і про співпрацю, а не про поділ і сварки.

Всі українські громадяни, однодумці й прихильники чи члени груп з-поза системи Українського Державного Центру, мусили подивляти і шанувати подивугідну активність цього громадсько-політичного ветерана. Не зважаючи на його пізній вік — можна було бачити його невеселого росту похиленого постаті на загальних зборах всіх важливих українських суспільних і культурних установ, на академіях і концертах. Він їздив до Вашингтону, де складав меморіали в східноєвропейському відділі Державного Департаменту та на руки різних сенаторів, відносив промови в різних центрах українського життя в ЗДА й Канаді. До вісімдесятого року свого життя писав статті, на вшанування йому в березні минулого року бенкет з нагоди 80-ліття виходу з промовою, повну здорових думок та особистої скромності.

Із смертю д-ра Степана Витвицького Український Державний Центр УНР опиняється у трудній ситуації: неелегко знайти наступника Симона Петлюри, Андрія Лівницького і Степана Витвицького. Помер найвищий носій і символ ідеї, але ідея залишилась живою. Жаль і співчуття, які звичайно проводять тих, що відходять з цього світу, в даному випадку єдналися із глибокою пошаною до діяча, який умів достойно репрезентувати велику ідею.

Д-р Корнеліо Троян

Д-Р СТЕПАН ВИТВИЦЬКИЙ

Від Редакції: Цей біографічний нарис про покійного д-ра Степана Витвицького, Президента Української Народної Республіки в екзилі, надіслав до редакції "Свободи" в червні 1954-го року також уже нині покійний сенатор д-р Корнеліо Троян, з нагоди обрання д-ра Витвицького на Президента УНР в екзилі на 3-ій сесії Української Національної Ради 6-го березня 1954-го року.

13-го березня 1884 р. в с. Угорниках на Станіславщині, як син управителя школи, народився Степан Витвицький, сучасний президент України.

Середню школу покінчив в Станіславові і після того вписався на правничий факультет львівського університету.

Саме тоді, по селянських страйках проти польських дідичів і нечуваної в світі сесії української академії молоді на Заході, розгорілась завзята боротьба за український університет у Львові.

В такий то час тривав академічний Молоді — як д-р Лев Ганкевич, славний з процесів УВО в Краю, професор карного права д-р Вол. Старосільський, д-р Львівський Цегельський, пізніший голова Виконного Органу УНР, д-р Степан Баран і багато інших — вибирають Степана Витвицького головою "Академічної Громади" у Львові. Це було саме тоді, коли доходило до великих непорозумінь нашої молоді з ректором університету Фіалком, що обстоював безоглядну польську університету, ворожину нам професорами різних факультетів, як Грабський, Глобінський, Паздро, Стажиский і ін., а що найважливіше, польською академічною молоддю і навіть більшістю польської суспільності. Всі вони навіть чухи не хотіли про український університет у Львові.

З деякими заможнішими українськими студентами С. Витвицький переходить до Віденського університету, де кінчить право, складаючи відповідні іспити. В той час вибирають його знову головою "Січі", біля якої під проводом д-ра Зенона Кузеля гуртувалось все життя української студентської молоді у Відні.

В 1910 р. в тому університеті Степан Витвицький робить докторат прав і вертається до Краю, щоб всецілью посвятитись українському життю.

Адвокатську практику відбував в канцелярії д-ра Вол. Охримовича у Львові, який, як колишній редактор щоденника "Діла", має велике довір'я в національних таборі, а один наш відлам зве його навіть "політичним праведником". Тож не дивно, що молодий Ст. Витвицький співпрацює в тім щоденнику, а в популярній політично-економічній тижневку "Свобода", що його редагував Олександр Кузьма, автор "Листопадового зриву" — приймає живу участь. Згодом на всесторонню повітову практику, зокрема нафтову, переходить Ст. Витвицький до адвокатської канцелярії д-ра Я. Олесницького, і тут його застас вибух першої світової війни.

По трагічному закінченні наших вольових зусиль і розбиттю національного табору, розколена національна Партія Праці, група "Діла" та "Заграва" зливаються в одну коїцію в 1925-26 р. і повстає Українське Національне

хові велетні минулого, такі як Аляхін чи Капаліянка, в першій мірі перевищували своїх противників знанням "теорії". Сьогоднішнім громайстрам далеко тяжче ламати спротив навіть пересічного турнірного шахіста.

Однотомової теорії дебютів у різних мовах — це тільки початок для кожного, хто поважно студіює шахи. Далі приходять докладніші багатотомові видання для кожної дебютної системи зокрема.

Але шахова теорія динамічна, і кожна книжка теорії в деякій мірі перестаріється з хвилиною, як появляється друком. Щоб користатися з найновішого турнірного досвіду, шахісти слідкують за журналами і бюлетенями.

В шахових журналах по цілому світі друкується найновіші партії з коментарями знавців — аналітиків; друкується також доповнення й зміни теорії, спонукані найновішим досвідом. Збірники партій з важливих турнірів виходять окремими бюлетенями. В такий спосіб через місяць — два після турніру найновіший досвід доходить до всіх закутків світу.

Все це — обов'язкова лектура для міжнародних шахістів.

Роман Завадович

БІЛЬШЕ УВАГИ ДІТЯЧІЙ КНИЖЦІ

Спільноти, що дають про духовний розвиток свого молодшого покоління, поміж найважливіших виховних засобами ставлять книжку. Пропаганда дитячої книжки і преси в рамках відповідно організованих акцій ведеться всіма народами.

Від 31 жовтня до 6 листопада відбуватиметься вже 47-й раз Тиждень Дитячої Книжки в ЗДА. Організує його американська установа, Рада Дитячої Книжки. Журнал "Коледж Стор" у співпраці з Радою Дитячої Книжки призначив цій культурній акції головну частину свого видання за серпень-вересень 1963 р. з низкою рисунків для дітей на вшанування і в тексті та з пропагандивним гаслом — заголовком: "Сінг аут фор Букс".

У журналі багато мудрих думок і звернень на адресу батьків. Добра дитяча книжка — читасмо там — Діс, як чар. Батьки повинні зацікавлювати дітей доброю лектурою змалку, щоб діти, ставши колись студентами коледжів, були здатні виконувати як слід свої шкільні обов'язки і компетентно власні бібліотеки. Далі читаємо, що читання є пристрастю без уваги на те, якою мовою книжка написана. І, хоч натиск зроблено на один (пропагандивний) тиждень, не треба забувати про решту тижнів у році. Поруч уміщений дотепний вірш, у якому книжку порівнюється з паперовим хлібом, що за спокою голод не в шлунок, а в голову.

Великий, дуже великий виховницький і, навіть, учительський обов'язок мають українські батьки на еміграції — більший, ніж дехто з них собі уявляє. Між іншим, демократичне Об'єднання — УНДО. Д-р Витвицький вступив у УНДО і по 1930 р. став навіть його головою. Центральний Комітет виставляв д-ра Витвицького кандидатом на посаду Дрогобицького округу і йому вдалось здобути польський мандат, який в перевіборі затримав його аж до упадку Польщі.

У Українській Парляментарній Репрезентації д-р Витвицький належить до найкращих оборонців свого народу. Коли треба було з місця, без пригрозівання відповідати на різного роду напад, доручалося це послові д-рові Степану Витвицькому.

У 1939 р. з вибухом другої світової війни, коли німці задирають своїм союзникам більшовикам всю околицю Дрогобича, д-р С. Витвицький подається за ріку Сян, щоб провадити адвокатську канцелярію в Сяночі та бути правним дорадником керівника Лемківщини о. адміністратора Маліновського.

За часів німецької окупації Галичини вправді д-р Витвицький приїжджав, але Сянока не залишав. Не вірять німці з їх політикою на Сході втручанням і українську проблему належно розв'язують.

З хвилиною відходу німців (Закінчення на стор. 3-й)

вигросмайстрів та майстрів, добре опанованих професійними і півпрофесійними репрезентантами різних держав. Завзяті студіюють теорію також місцеві американські майстри, головні молоді. Наприклад, я знаю таких, що переунемують коло 30 шахових журналів і дістають бюлетені з усіх турнірів на світі. Очевидно, що такий потоп літератури приходить до загального піднесення рівня і до популярності гри. В Шаховій Олімпіаді у Тель Авіві в 1964-му році взяло участь 50 державних репрезентантів.

Популярність шахів не можна утотожнювати з їхнім рівнем чи з рівнем вершків в даній країні. Якщо за прикладом мріло популярності взяти членство в шахових організаціях і товариствах поодиноких держав, то поряток за даними з 1961 року є такий (цифри означають кількість членів в 10 000 населення): СССР — 62.50, Іспанія — 50.80, Монако — 15.60, Данія — 15.50, Ісландія — 14.21, Східна Німеччина — 14.21, Люксембург — 13.68, Швеція — 13.05, Швейцарія — 8.62, ЗДА стоять аж на 26-му місці — 0.21.

Зате порядок держав на підставі рівня їхньої шахової вершків — зовсім інший, за винятком першого місця. Монополію першого місця на світі держать безконкурентно професійні та півпрофесійні шахісти СССР. Серед мільйонів, що грають у шахи в СССР є кругло 300 майстрів та 25 міжнародних громайстрів (одна третина всіх громайстрів на світі). "Громайстер" — це найвищий шаховий титул, його надає Міжнародна Шахова Федерація, ФІДЕ. По смерті Аляхіна в 1946 р. шахісти СССР здобули всі індивідуальні першості світу: Ботвінник (1948-1957), Сміслов (1957-1958), Ботвінник (1958-1960), Таль (1960-61), Ботвінник (1961-1963), Петросян (1963-?). Це саме відноситься до індивідуальних першостей жінок. Дружини СССР виграли також усіх чотирьох Шахових Олімпіад (дружинних першостей світу), в яких брали участь.

Свій вищий рівень соціальні шахісти задовольняють, апершу чергу повний матеріальний і моральний підтрим-

Михайло Островерха

3 РИМСЬКИХ НАРИСІВ

Якось захотіли мої приятелі побувати в "чепурному" світі Риму, то пішов я з ними на славу "віа Бенето", де є ті пішні каварни, що в них справді аж кишить від 5 год. по полудні аж до пізнього вечора. Крім "півсвітку", є тут трохи не вся скарбниця духовної культури: мистецтв, музики, літератури, гамірливі й укусливі критики, театральні й кінові зірки. Тут обговорюють останні новини цього світу, обмовляють творців цих новин. Проте, вся ця елегантна юрба рідко коли цікава, приманлива: якась нудьга, надутість, неспирість, байдужість, чванливість тут пахне.

Хочете щирості, радості, дотепу серед цього природного життя, то такі йдіть до якогось, але правдивого римського трактира, де є здоровий гармидер, щирі сміх, дотеп; де до вас поставиться прихильно, слово промовлять. Трохи не кожен приходить сюди з своїм шматком хліба, а до нього мас сир, шматок сирого шинку і помідор та, тепер, виноград. І замовляє собі "ун кварто" чи й півлітри вина — того доброго "фраскати", іст, попивав, в "секопу" грас і життя радіє! Інколи уйдіть тип: присадкуватий, штани на ньому підозріло й небезпечно тягнуться, сюртук напашки, на голові старий, від бруду сірий і заляснений, але закосячений квіткою капелюх соломи'яний, обличчя й у ньому очі, що самі не знають — сміється чи плаче цей тип. Та, власне, не плаче він, бо постава його певна, він на всіх глядить із гнівом: свій синів владос він уміє пошанувати. Думаю, дивлячись на нього, що який його був поставив колись у нас у конопіл, то всі воробці з усіх доколесних гонів, утікали б!

З сучасної політики цього краю: інтелігенція поглузує собі — чим вони до нас подібні! — з християнської демократії, що прийняла у своїй двірні троїського коня — Петра Ненні. Підсміхаються їй на загадку про міністра Фанфані, бо це, кажуть, неповажний політик. Дещо пошував крові тушешному громадянину Трабукі своїм "господарівником". Комуністичні провідники — в них іще спокій, вони вдоволені, ця нова в світі аристократія живе за зразком своїх "босів" у Кремлі, але спокійніше живе й без нервів. Інколи, на якійсь будові нової кам'яниці зачусте "заунивис" тони зі сходу, а за два-три дні вже страйк на тій будові. Тут викликають страйк — велим легко! Зважте, що робітник на будові має за годину праці шістьсот лір — не цілий долар, а прожиток недалеко відбіг від американського, мешкання ж такі тут до рожжі; дешеві хліб і вино. Проте, населення, і то все, задоволене, рухливе, веселе, гладке і сите, а це вже є мірило політики уряду. Про нову війну ніхто й не думає та й не припускає, що може прийти несподіваний день і година...

А туристів — туристів усюди повно їх! Авта, автобуси від ранку до вечора ганяють усіма вулицями Риму. Найбільший у всій Європі майдан св. Петра — часто ці збоку уряду, що, знаючи пропагандивне значення шахів, не жалус на них грошей. На міжнародні турніри союсповідні шахісти їздять у супроводі своїх секундантаів, що мають озброїти їх якнайкращою "теорією", слідкувати за грою майбутніх противників та аналізувати відомі (недокінені) партії, щоб тим самим дати змогу своїм гравцям відпочивати. Також населення СССР відноситься до шахів з ентузіазмом, доказом чого є тисячі глядачів на турнірах і матчах; про шахи передають по радіо і телебаченню. Подібний ентузіазм і професіоналізм, хоч у дещо меншій мірі, існує і в інших комуністичних державах Східної Європи. Однак, не треба забувати, що шахи на Сході Європи мають стару традицію, і звідти вишло багато великих шахістів, що до приходу державного професіоналізму.

Свій вищий рівень соціальні шахісти задовольняють, апершу чергу повний матеріальний і моральний підтрим-

запашений автобусами. Нині вже не легко розрізнити туристів від прочан. Правда, оті правдиві прочани мають свій стиль, то якому легко пізнати їх під колонадою Берніні, у тіні, розтаборюються такі на землі, розляжуть свої килинки, витягнуть харчі й харчуються, густо вином підплавляючи сухі горішки. Коли покидають своє поле харчування, тоді займатися візком посміток, і гора відпадає-заповнює візок. Оце палювання, а не туризм.

Між туристами є ще — екзистенціалісти. Ці послідковні філософи Сартра — дивні герої! Во подумаємо: чи героїзм такого типу мусить міститись у тому, щоб він був нечесний, негосподарний, щоб на ньому сорочка, одяг була залозена, зашмалькована до цурочки, щоб він був неспокійним, немитим? Ми розуміємо: цей герой хоче дати образ сучасної розбитої людськості. Та добре, — але ж і ця розбита людськість, побачивши такого опунічного особняка, підсміхнеться!

Усі мови світу в цім Вієнні Місті лунають на кожну кроку. Усі музеї заповнюють туристи. До базиліки св. Петра від ранку до вечора — а тепер, під час нарад Собору, лише від 2 год. по полудні до вечора — беззастановно плывуть народи. Клопоти мають йшли велим видалековані, а з ними клопоти мають і сторожі ладу на дверях базиліки, бо таких жінок не пускають до середини, вони: мов покутниця, стоять перед базилікою і ругають своє недоволення. У цім випадку сильно припадають мені до вподоби гідуски: їх обліпний одяг такий чудовий і витончений, бо ніхто не закине їм розгнутаність і надмірну волю в одязі.

З відкриттям IV Сесії Собору вийшов серед туристів світу новий звичай: біля 1-ої год. по полудні Отці Союсповідні, вийшли із базиліки. В ту ж хвилину — як лиш відлучили усі четвері двері базиліки — усі святилі, а їх сотні, біжать один наперед одного, стають на кордоні, де кінчаться колонади, і халупати на колісному плівку живий, прегарний образ: з усіх чотирьох дверей базиліки вилітають фіолетові, червонові, мішані з чорним і білим, рухливі річка майже до 2.500 Сврахів Церкви. В сонці — це прегарний тон на тлі теплої сірини базиліки й бани Мікеланджело.

Думаю — вистачить цих декількох нарисів із Риму, щоб хоч трішки відчуття його сучасну душу.

Монте Маріо починає прибиратися у бісній літній топі. Це Монте Маріо, який велим шанує у своїх національних відбачуваннях: лубові звіден з усім своїм блискучим роєм уводив у Рим наш князь Урополк Ізяславович із своєю дружиною Іриною на коронацію у базиліці св. Петра з рук Папи св. Григорія VII, Гильдебранда, 1073-1085, на короля Русь.

Що ж були ми колись славі й великі, але докотились до того, що на нашій величч — що ми не вміємо й пошанувати — вірі, "старший брат", який тоді, коли ми ще памували, — платив татарам ярлик...

Кануло сонце в палкі челюсті Монте Маріо так сильно, що хрест на бані Мікеланджело спалхує останнім передвечірнім сяйвом.

Синім смерком Апеннін змовкли! Рим, вересень 1965. (Київ)

СКІЛЬКИ БАРВ У ВЕСЕЛІ

Скільки барв у веселлі? — запитує Кореспондентка В. Комаровська у "Молоді України" з 18 вересня і відповідала: всього вісім. А от в рубіжанській — сто дядьчат.

Проф. д-р Орест Попович

СУЧАСНИЙ СТАН ШАХІВ

(1)

"Я стільки літ граю в шахи, але чогось такого не уявляю — та ж ті люди грають не на життя, а на смерть!" — Це слова одного українського шахіста — аматора, що перший раз мав нагоду бути очевидцем шахового турніру калібру Відкритого Чемпіонату Америки. Вони могли б характеризувати тисячі українців в Америці, бо, хоч між нами тяжко знайти таких, які не знали б, як ходять фігури, звичайно це знання завершується аматорською грою "на хлопський розум" — на ширшій воді американських турнірів випливають лише одиниці.

Одним із найважливіших недоліків, що спричиняють такий застій, є загальне незнання сучасного стану і рівня шахів взагалі, а в ЗДА зокрема. При такому незнанні про шахи на будь-якій по-

важній арені годі думати про загальний поступ серед активних українських шахістів чи про випрошування молодих кадрів, бо нашому спортовому загальному невідомі критерії для оцінки такого поступу, незнані стандарти якості, до яких зацікавлені кола повинні прагнути.

Час від часу появляються в нашій пресі згадки про виступи українців в американських чи міжнародних турнірах, але наші читачі не мають об'єктивної мірки для їхньої оцінки. Довідавшись, наприклад, що їхні сусіди і співробітники американці може навіть не чули ніколи про шахи, деякі українці приходять до поспішного висновку, що в Америці або взагалі не грають в шахи, або як і грають, то дуже слабо. Ціллю моєї статті — розв'язати подібні міти і пролити хоч маленьку щільну, а

Д-Р СТЕПАН ВІТВИЦЬКИЙ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

кої армії на свої території д-р С. Вітвицький зневолює іхати з іншими емігрантами в Німеччину, де тимчасово осідає в Бломфурті і знову починає організувати розпорядження українців.

В 1945 р. всі політичні утворення на Ашафенбурзькому, З'їзді вибирають д-ра С. Вітвицького керівником правничого відділу ШУЕ в Ашафенбурзі, де він відкриває також адвокатську канцелярію. В правничому відділі крім нього працює чотири правники — два в Ашафенбурзі, а два у Франкфурті над Менном. Рішучо через своїх заступників він виступає як головний прокуратор у Найвищому Громадському Суді при ШУЕ. На Регенсбурзькому, Р. Длінгтиським З'їзді поновлюють вибір д-ра С. Вітвицького, аж у 1948 р. настає жертва він себе Національний Раді, коли то до ШУЕ, входить тільки дві групи, у своїй переважній більшості.

В Національній Раді займає спочатку пост міністерства, а по смерті Ісаака Мазеля, відхиляє пропозицію голові у Виконавчому Органі і залишає за собою місце голови та resort закордонних справ. В тому характері залишає Німеччину і восени 1951 р. прибуває до Нью Йорку. Тут серед своїх

Увага! Елізабет й околиці! Увага!
ВІДПІЛКА в ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ.

— влаштує —

в неділю, 24-го жовтня 1965 року
в ЦЕРКОВІ ЗАЛІ — S. Broad Street
ВІСТАВКУ НАРТИН
УНРАЇНСЬКИХ МИСТЦІВ

з Галерії образів О. СОНЕВІЦЬКОЇ

Пояснення до виставлених картин подасть

АНГІН МАЛЮПА

Початок о год. 4-й по пол.

ДЖАНСОН СІТІ, Н. И.

Т-во „Запорозька Січ” — 21-й Відділ
УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
в ДЖАНСОН СІТІ, Н. И.

— влаштує —

в суботу, 23-го жовтня 1965 року
ЮВІЛЕЙНИЙ БЕНКЕТ
з приводу
50-ЛІТТЯ ВІДДІЛУ

ликий відбудеться

в приміщенні Українського Меморіального

Осередку в Джансон Сіті, Н. И.

Головну промову виголосить

Роман СЛОВОДЯН, гол. касир УНСОЮЗУ

Початок о год. 6:30 веч.

ЮВІЛЕЙНИЙ КОМІТЕТ

Увага! Джерзі Сіті й околиці! Увага!

В п'ятницю, 22-го жовтня 1965 року

в год. 7:30 вечером

в приміщенні

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

при Fleet & Oakland Ave., Jersey City, N.J.

— відбудеться —

ОРГАНІЗАЦІЙНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНСОЮЗУ

Надгрудсонської Округи

в яких повинні взяти участь члени Окружної Управи та

Урядовці і конвенції Делегати наступних Відділів:

25, 70, 170, 171, 196, 213, 270, 275,

281, 286, 287, 380.

Збори присвячені обговоренню нових забезпечень

грамот, нові класичні виходок та інших поліпшень за

безпечення діяльності УНСОЮЗУ, виходить з дня 1-го

жовтня 1965 року, як також посилення передової

кампанії.

На зборах відбудеться сніткова роздача

ювілейних відзнак УНСОЮЗУ

Ці справи реферуватимуть:

Ярослав ПАДОХ, головний секретар УНСОЮЗУ і

Володимир СОХАН, асистент гол. секр. УНС

На Зборі запрошені всі члени і не-члени УНСОЮЗУ,

займаючі справи життєвого забезпечення.

За Управу Окружного Комітету:

Ангін ШАРАН, голова Дмитро ДІДІК, секретар

Джерзі Сіті, Н. ДЖ.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Т-ва „РІДНА ШКОЛА”

Т-во „Рідна Школа” в Джерзі Сіті, 16-го жовтня ц. р. відбуло свої чергові Загальні Збори, якими провадила обрана президія в складі: проф. П. Савчук — голова; п-і Надія Кух — секретар. Звіт з діяльності уступаючої управи подали: п. Д. Вох — голова, інж. І. Кравчук — секретар, п-і Семененко — про стан каси. Про школу українства інформували директор С. Мухин, а за контрольну комісію звітував її голова, інж. Ю. Харченко.

Звіту директора школи довідаємося, що в школі українства є 8 класів, в яких навчається 113 дітей. Із звіту секретаря видно, що від 1962 року обговорюється план відкриття 9-ої класи.

Н. К.

Вашингтон, Д. К.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ

Вже в початках творення української громади у Вашингтоні, в 1950 році, зродилася була думка організувати українське мистецтво в столиці ЗДА, але на здійснення цієї ідеї довелося чекати 15 років. Тому то наша громада з неохотою радістю прийняла вістку про те, що 26-го липня 1965 року при Об'єднанні Українців Вашингтону заснувався Літературно-Мистецький Клуб.

Головою Клубу є відомий письменник — Іван Смолий, секретарем — любитель мистецтва д-р Юрій Старосольський, членом управи — скульптор інж. В. Симанів.

В програмі діяльності мистецької імпреси і редагування локального мистецького журналу.

Т. Дячок

Обласний Комітет Відділів УНСОЮЗУ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

конференцію. В дискусії, після доповідей, взяли участь мгр С. Мостаків, О. Касюк, д-р М. Суховерський, М. Семаніч, Д. Ріпак, д-р С. Гладішевський, д-р С. Дершко і доповідачі. Підмічено кінцевість підняття окремого організатора на Захід Канади, відновлення повнорозрядного духу в багатому Відділі, відомою діяльності їх урядів, користування інформаційним матеріалом УНСОЮЗУ, співпраці з Канадською канцелярією і місцевим Обласним Комітетом і інше. Після цього ухвалено абсолютною дотеперішньої управи і обрано нову обласну управу в такому складі: мгр Іван Геврик — голова, д-р Микола Суховерський, Едмонтон, місто голова, Юрій Глоздулич, Вінніпег, секретар, д-р Микола Гладішевський, Калгарі; д-р Степан Дершко, Саскатун; Осип Касюк, Ванкувер і Степан Коштинський, Вінніпег — члени.

Після виборів схвалено шість актуальних резолюцій, які зобов'язують Відділи Канади та їх уряди:

1.) Зактивізувати свою працю; 2.) Розбудовувати членство УНСОЮЗУ, щоб в скорому часі довести його до 10,000; 3.) Виконати цюгоричні квоти нових членів, з тим, що не може бути ані одного Відділу, який не придбав би бодай 10 членів ще в цьому році; 4.) Всі союзні урядовці і діячі повинні до кінця цього року придбати ювілейну союзну відзнаку, здобувши бодай 10 членів; 5.) Поширити акцентуову і термінову грамоти УНСОЮЗУ поміж членами й нечленами УНСОЮЗУ таб.) Подбати при цюгоричних виборах про працездатних урядовців Відді-

лі, які могли б присвятити свій труд і час для УНСОЮЗУ.

Збори керував мгр І. Геврик. Секретарювали мгр С. Мостаків та М. Семаніч.

Міннеаполіс, Міннесота

ХОР „ДНІПРО” КОНЦЕРТОМ 24-го ЖОВТНЯ Ц. Р.

ЗАПОЧАТКУЄ СЕЗОН

В жовтні місяці міннесотський хор „Дніпро” відкривав своїм концертом офіційний сезон концертів. В жовтні адміністрація хору розраховує на слухача, який, використавши літо на вакації, перебуває в стані „соціальної меланхолії” і сприймає рідну пісню на чужині, як пригадку про край, в якому живуть наші рідні, очікуючи на нашу допомогу.

Мистецька Рада хору вміє підбирати програму концерту. Знає, чим зворушити серце слухача, витиснути слюзу з очей або змусити притановувати ногами, сидіти на стільці. Тут вам: „Верховини” в обр. М. Лисенка; „Ой, від саду та до саду”; „Ой, пряду, пряду”; „Мая” — М. Леонтовича; „Сини барану” — Давидовського; „Ченчик” — О. Лисенка; „Ой, турки потім бої” — „Ой, нема, нема” — М. Лисенка (сл. Т. Шевченка) виконанні чоловічої хору, і М. Леонтовича — з опери „Русалчин Великдень” — „Ой, гори, ой, святи”; „Хай іде насуща”; „Ой, ти сестрице”; „Ти сина у нас”; і фінальна сцена (виконання жіночої і мішаного хору).

Про солістів нема що й казати, їх знають поза межами Міннесоти.

31-го жовтня хор дає два концерти: — 4-й год. по полудні в м. Мазепа і 8-й год. вечора в Коледжі св. Марії м. Вінона в стейті Міннесота. 2-го грудня концерт в „Байбелі” Коледжі м. Ст. Паул, Міннесота, концерт Коледж на ТВ і Великому Театрі столиці Міннесоти.

Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

„Хор „Дніпро” робить свою пропагандну роботу серед американського населення стейту. Все більше і більше запрошують його до виступів. Бракує лише хористам, щоб всі члени хору або студенти або працівники бора і фабрик. На відкритті весняного сезону телевізійна станція КСТП ч. 5 запросила хор до виступу і в своїому листі подяки зазначила:

Нью Йорк, Н. И.

КОНЦЕРТ КАТРИ ВЕНГІНІ - КОЛІНОВСЬКОЇ

Відділ 82 Союзу Українок у Бронксі, Н. И., (голова п-і Е. Лиско) зготував вишій громаді присмислюючий концерт співачки Катрі Венгіні-Коліновської. Залі Українського Інституту Америки була заповнена слухачами, які нагороджували артистку заслуженими оплесками.

П-і Коліновська прибула до нас з Венесуели, її концерт 3-го жовтня був її першим самостійним виступом на американському форумі.

Програма була дуже добалюю підготована. Вона складалася з пісень Шуберта, Шумана, Ляля, Тості, Бузі — Печія а також з оперних арий: Томаса „Мінхон”, Голарда „Джоселіні” та Пуччіні. З українського репертуару вона виконала пісню „Ой із за гори” Лисенка та дві народні пісні „Вийшли в поле косарі” і „Тропак”. Акомпанював д-р Ігор Соленіцький.

Не нам тут давати фахову оцінку виступу п-і Коліновської. Хоплося б відмітити, що вона є намерено співачкою високої класи. Вона легко орудує милозвуч-

ним меццосопрано. П дикція добра в усіх мовах так само і поведінка на сцені. Техніка є її інтерпретація пісень, які вона виконує з відчуттям. Нам здається, що співачка повинна була приготувати більше українського репертуару, який був би ближчий ширшій публіці. Проте — вибір програми вказував на те, що п-і Коліновська трактує слухачів серйозно.

Концерт був на високому рівні. Започаткуванням сезону такою гарною імпресою 82-ий Відділ США дав черговий доказ своєї все живої активності.

Олена С. Процик

У Марселі, французькому портовому місті, почали в минулому році будувати тунель для автомобільного руху, щоб відтягнути міст, який лупить порт з решетою міста. У зв'язку з будовою тунелю, який має бути готовий під кінець 1967 року коштом під мільйон дол., нинішнім багатьох будівель і переконувальним були — доступ до того великого порту від і до міста практично можливий тільки пішохом. Такісні відмовляються брати туди пасажирів.

ГОЛОВНА РАДА НАУКОВИХ ТОВАРИСТВ
ІМ. ШЕВЧЕНКА
НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ІМ. ШЕВЧЕНКА
в ЗДА

в глибокому смутку повідомляють Членство та Прихильників Української Вільної Науки, що 19-го жовтня 1965 р. на 82-му році життя, відійшов у Вічність

Д-Р СТЕПАН ВІТВИЦЬКИЙ
Президент Української Народної Республіки в екзилі, б. державний секретар закордонних справ ЗУНР, один з найвидатніших державних, політичних і громадських діячів, довголітній член Наукового Товариства ім. Шевченка та нещадний української науки й культури.

ПАНАХИДА І ПАРАСТАС будуть відправлені в каплиці похоронного заведення Universal Funeral Chapel, Lexington Ave. & 52nd St. в Нью Йорку в дніх 20, 21 і 22-го жовтня ц. р. в годині 8-й вечері.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 23-го жовтня 1965 року в годині 9-й рано з церкви св. Юра в Нью Йорку.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

ВІШ. Родні Подільного складаємо найширші слова співчуття у їх тяжкому горі.

ПРЕЗІДІЯ ГОЛОВНОЇ РАДИ НТШ

УПРАВА НТШ в ЗДА

Д-р СТЕПАН ВІТВИЦЬКИЙ

Президент Української Народної Республіки

ПАНАХИДА І ПАРАСТАСИ будуть відправлені в каплиці похоронного заведення Universal Funeral Chapel при Lexington Avenue & 52nd Street в Нью Йорку, в дніх 20, 21 і 22-го жовтня ц. р. о год. 8-й веч.

ПОХОРОН в суботу, 23-го жовтня 1965 року — о год. 9:30 рано Служба Воєн в українській католицькій церкві св. Юра, 1ст 7-ми вулиці в Нью Йорку, й опісля на цвинтар.

СИН, НЕВІСТКА І ВNUKИ

Члени ОБЗУА, всієї нол. Воєни і Союзу Українському Громадянству поділяємо пресупу вістку, що 19-го жовтня 1965 року відійшов у засвіти на 82-му році трудовитого і жертовного життя

Д-Р СТЕПАН ВІТВИЦЬКИЙ

Президент Української Народної Республіки в екзилі, гол. воєн Лєтону Українських Словних Орляца.

Знаємо, Український Відділ та всі Члени ОБЗУА в Нью Йорку і околиці як найбільшій, організованій участю в похоронних обрядках віддати гідно останню послугу Першому Громадянському України.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

ГОЛОВНА УПРАВА ОБЗУА

НЬО ЙОРК

Субота, 20-го листопада 1965 р.

Год. 8-ма

FASHION INSTITUTE AUDITORIUM

ХОР „ДНІПРО”

